



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

CHÚA NHẬT III MÙA THƯỜNG NIÊN – NĂM C

Ngày 23 Tháng 1, Năm 2022 - Số 928



THÁNH LỄ:

Thứ Hai – Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai – Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 2 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Được xúc Dầu và được sai đi

Suy Niệm Chúa Nhật III Thường Niên – C

(Lc 1, 1-4; 4, 14-21)

Sau khi tỏ mình ra dần dần bằng các phép lạ tại Cana (x. Ga 2,1-12), Galilêa và Giêrusalem (Ga 2, 23). Chúa chọn thêm một số môn đệ, rồi cùng với các ông trở về Capharnaum, Người bắt đầu giảng dạy tại đây, chữa lành những người ốm đau bệnh tật, xua trừ ma quỷ, kêu gọi người ta hoán cải.

Ngày Sabát đầu tiên Chúa vào hội đường Nagiarét đứng lên đọc Sách Thánh. Người mở sách ngôn sứ Isaia và gặp đoạn chép rằng: “Thánh Thần Chúa ngự trên tôi, vì Ngài xúc dầu cho tôi, sai tôi đi rao giảng Tin mừng cho người nghèo khó, thuyên chữa những tâm hồn sám hối... trả tự do cho những kẻ bị áp bức, công bố năm hồng ân và ngày khen thưởng” (Lc 4, 14-18). Mọi người chăm chú lắng nghe và không ngắt lời ca tụng. Chúa Giêsu tuyên bố: “Hôm nay ứng nghiệm đoạn Kinh Thánh mà tai các ngươi vừa nghe” (Lc 4, 21).

Chúa Con được Chúa Cha xúc Dầu và sai đi...

“Hôm nay đã ứng nghiệm đoạn Kinh Thánh mà tai các ngươi vừa

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 832-641-8472

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Julie Vân Trinh Nguyễn: 832-654-5241

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833

Hướng Đạo:

Trưởng Hiếu Trọng Đỗ: 713-201-7804

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Đỗ Long Thành: 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. 832-870-7702

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

nghe” (Lc 4, 21).

Nghe có vẻ đơn sơ, nhưng thật trang trọng, những lời tiên tri ấy áp dụng vào Chúa Giêsu một cách rất tự nhiên. Chúa Giêsu chính là hiện thân của Chúa Cha, được Chúa Cha xúc Dầu và sai xuống trần gian để thể hiện lòng xót thương qua việc giải thoát con người khỏi ách nô lệ tội lỗi và đưa con người trở về với Chúa Cha. Sứ vụ của Chúa Giêsu nhằm mang hạnh phúc, niềm vui, sự sống và tình yêu của Thiên Chúa đến cho loài người. Sứ vụ của Chúa Giêsu là sứ vụ thần linh, thần linh hoá nhân loại, cho nhân loại được chia sẻ sự sống của Thiên Chúa, được trở nên con cái của Thiên Chúa trong Thần Khí. Người không được sai đến với những ai tự phụ, tự mãn, cho rằng mình đã đầy đủ, nhưng là đến với những người thấy mình là phận nhỏ, thiếu thốn trăm bề, cả hồn lẫn xác. Cuộc lưu đày ở Babylon, rồi được trả tự do, cho hồi hương của dân Chúa là một dấu chỉ, một hình ảnh tượng trưng nói lên ý định lớn lao của Thiên Chúa là cứu độ và giải thoát con người khỏi ách tù đày nô lệ tội lỗi và sự chết.

Như thế, khi áp dụng những lời sấm của tiên tri Isaia vào bản thân mình, Chúa Giêsu tự mô tả về con người và sứ mạng của mình, bằng những từ ngữ đơn sơ nhưng rất uy nghi, đến nỗi dân chúng nín thở, hồi hộp, lắng nghe. Thánh Luca nói: “Mọi người trong Hội đường đều chăm chú nhìn Người”(Lc 4, 20). Cung cách dạy dỗ của người hoàn toàn khác với các thầy dạy luật mà họ đã quen bấy lâu nay. Đúng là một Tin mừng làm nức lòng họ, đem đến cả một bầu trời hy vọng và tự do.

Giáo hội được sai đi

Nếu như Chúa Giêsu được Chúa Cha xúc Dầu hoan Thánh Thần, sai đi vào dòng đời để cứu vớt những kẻ cơ hàn, mang lại niềm vui và hạnh phúc cho biết bao con người, khai mở năm hồng ân để thi ân giáng phúc cho nhân loại, thì đến lượt mình, Người cũng trao lại sứ mạng đó cho Giáo hội: “Như cha đã sai Thầy, Thầy sai anh em” (Ga 20,21). Giáo hội cũng được xúc dầu như Chúa Kitô và được sai đi. Người cũng ban tràn đầy Thánh Thần cho Giáo hội: “Hãy nhận lấy Thánh Thần” (Ga 20,22). Chúa Thánh Thần là linh hồn của sứ mạng Giáo hội, là Chúa Giêsu nối dài, tiếp nối mầu nhiệm nhập thể và sứ vụ của Chúa Giêsu đi rao giảng Tin Mừng cho người nghèo khó. Ngày hôm nay, chúng ta, những người đã chịu phép Rửa tội, đã được xúc Dầu và cũng được sai đi loan báo Tin Mừng cứu độ. Chúa Giêsu là Đấng được xúc dầu, là Đấng Kitô. Việc xúc dầu là quan hệ nhân quả với nghĩa vụ của việc giảng dạy. Việc xúc dầu để trở thành Đấng Mê-sia có một mối liên hệ chặt chẽ với Chúa Thánh Thần. Rao giảng Tin Mừng về nước Thiên Chúa là sứ vụ chính yếu của Đức Giêsu (Lc 4,43;7,22-23) và của chúng ta.



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt: 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Bùi Mạc: 713-206-4992

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dân. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Điệp Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 23/01/2022 - 29/01/2022

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Giêng:

Cầu cho tình huynh đệ đích thực của nhân loại.

Chúng ta cầu nguyện cho mọi người đau khổ vì bị phân biệt đối xử và bách hại tôn giáo; xin cho các quyền lợi và phẩm giá của họ được nhìn nhận, vì họ thật là anh chị em trong gia đình nhân loại.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
23	X	CHÚA NHẬT TUẦN III MÙA THƯỜNG NIÊN. Nkm 8,2-4a.5-6.8-10; 1 Cr 12,12-30 (hoặc 1 Cr 12, 12-14.27); Lc 1,1- 4;4,14-21
24	Tr	Thứ Hai. Thánh Phanxicô đờ Xan, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Nhớ. Ep 3,8-12; Ga 15,9-17
25	Tr	Thứ Ba. Thánh Phaolô Tông Đồ Trở Lại. Lễ Kính. Cv 22,3-16 (hoặc Cv 9,1-22); Mc 16,15-18
26	Tr	Thứ Tư. Thánh Timôthê và Thánh Ti-tô, Giám Mục. Lễ Nhớ. 2 Tm 1,1-8 (hoặc Tt 1,1-5); Lc 10,1-9
27	X	Thứ Năm. 2 Sm 7,18-19.24-29; Mc 4,21-25
28	Tr	Thứ Sáu. Thánh Tôma Aquinô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Nhớ. Kn 7,7-10.15-16; Mt 23,8-12
29	X	Thứ Bảy. 2 Sm 12,1-7a.10-17; Mc 4,35-41

Người kitô hữu đã được xúc Dầu và cũng được sai đi

Ngày 06/01/2022, Đức Thánh Cha đã công bố Sứ điệp Ngày Thế giới Truyền giáo năm 2022 với chủ đề: “Anh em sẽ là chứng nhân của Thầy” (Cv 1,8). Đức Thánh Cha Phanxicô mời gọi các Kitô hữu loan báo sứ điệp cứu độ của Chúa Kitô trong mọi chiều kích của đời sống hàng ngày của chúng ta.

Đức Thánh Cha nói tiếp : “Loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn là sứ mạng của Đức Giêsu. Đây cũng chính là sứ mạng của Giáo hội và của tất cả những ai đã lãnh nhận Phép Rửa trong Giáo hội... Là một Kitô hữu cũng chính là một nhà truyền giáo. Rao giảng Tin Mừng bằng lời nói, mà trước hết là bằng chính đời sống, là mục đích chính yếu mọi thành phần dân Chúa, cần phải đến gần với người nghèo, phục vụ họ, và thực hiện tất cả những điều này trong danh Đức Kitô với Thần Khí của Đức Kitô, vì Người chính là Tin Mừng của Thiên Chúa” (x. Sứ điệp truyền giáo 2022).

Mọi Kitô hữu được mời gọi trở thành một nhà truyền giáo và làm chứng cho Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta thực hiện sứ vụ truyền giáo trong Giáo hội, vì được Giáo hội sai đi nhân danh Chúa Kitô loan báo Tin Mừng “cho đến tận cùng trái đất”. Chúng ta cũng nhận được sức mạnh từ Chúa Thánh Thần và được Thánh Thần hướng dẫn để



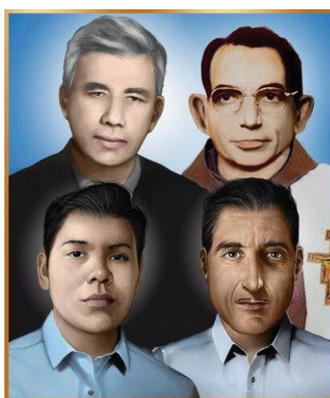
làm chứng đầy đủ và chân thực cho Chúa Kitô là Chúa đã đến trong thế gian. Vì thế, khi chúng ta cảm thấy mệt mỏi, không có động lực hoặc bối rối, chúng ta hãy cầu xin Chúa Thánh Thần.

Lạy Chúa, này con đây xin sai con đi. Amen.

Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ

Trích nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/273717.htm>

4 VỊ TỬ ĐẠO EL SALVADOR SẼ ĐƯỢC PHONG CHÂN PHƯỚC VÀO NGÀY 22/1/2022



Chiều thứ Bảy ngày 22/1/2022, tại Quảng trường Đấng Cứu Độ Thế giới, phía trước Nhà thờ chính tòa San Salvador, Đức Hồng Y Gregorio Rosa Chavez, Giám mục Phụ tá của San Salvador, sẽ đại diện Đức Thánh Cha Phanxicô chủ tế thánh lễ phong

chân phước cho cha Rutilio Grande, Dòng Tên, hai giáo dân Manuel Solórzano và Nelson Rutilio Lemus Chávez, và cha Cosme Spessotto, Dòng Phanxicô.

Cha Rutilio Grande sinh ngày 5/7/1928 tại El Paisnal. Cha là linh mục quản xứ ở thành phố Aguilares. Ngày 12/3/1977, cha cùng với hai giáo dân Manuel Solórzano, 72 tuổi và Nelson Rutilio Lemus Chavez, 15 tuổi đi trên một chiếc xe jeep đến El Paisnal, nơi cha sẽ dâng Thánh lễ, nhưng trên đường họ đã bị chặn lại và bị bắn chết bởi đội cảm tử quân Salvador.

Còn nhà truyền giáo Dòng Phanxicô người Ý, cha Cosma Spessotto, sinh tại Mansué năm 1923. Ngài đến truyền giáo tại El Salvador từ năm 1950 và đã bị bắn chết bởi những kẻ lạ mặt ở San Juan Nonualco vào ngày 14/6/1980, khi đang cầu nguyện tại bàn thờ trước khi cử hành Thánh Lễ.

Dự kiến sẽ có 25 Giám mục và 600 linh mục đồng tế trong Thánh lễ, với sự tham dự của khoảng 5.000 người đại diện cho tất cả các giáo xứ. Những người tham dự sẽ tuân thủ các biện pháp an toàn y tế và giãn cách. Thánh lễ sẽ được truyền hình trực tiếp trên kênh truyền hình Công giáo TVCa, và tại mỗi

giáo xứ sẽ có màn hình lớn.

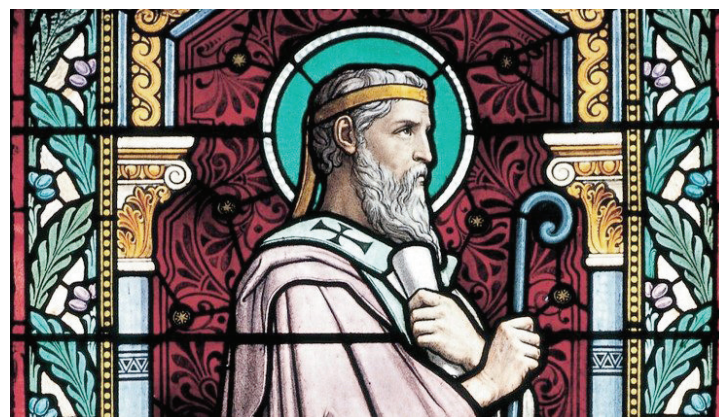
Những chứng nhân của một Giáo hội cảm thông và thương xót

Hội đồng Giám mục El Salvador (CEDES) đã công bố một số tài liệu để chuẩn bị đời sống thiêng liêng cho việc tuyên phong Chân Phước. Các ngài viết: “Các vị tử đạo của chúng ta là những chứng nhân đáng tin cậy của một Giáo hội đi ra, một Giáo hội cảm thông và thương xót, một Giáo hội loan báo Nước Thiên Chúa bằng lời nói và việc làm”, do đó tất cả những người được rửa tội đều được khuyến khích trở thành “những vị tử đạo”, nghĩa là “các chứng nhân” của Chúa Giêsu Kitô trong những hoàn cảnh khác nhau của cuộc sống và là những người xây dựng Nước Thiên Chúa, cũng như các vị chân phước tử đạo. (Fides 17/01/2022).

Hồng Thủy - Vatican News

Trích nguồn: <https://www.vaticannews.va/vi/church/news/2022-01/rutilio-grande-manuel-solorzano-nelson-lemus-cosme-spessotto.html>

THÁNH IRÊNÊ ĐƯỢC PHONG TIẾN SĨ HỘI THÁNH



Trong buổi tiếp kiến Đức Hồng y Marcello Semeraro, Tổng trưởng Bộ Phong thánh, ngày 20/01, Đức Thánh Cha đã chấp thuận ý kiến của các thành viên Bộ Phong thánh tại phiên họp toàn thể, về việc phong tiến sĩ Hội thánh cho Thánh Irênê.

Trong cuộc gặp gỡ ngày 7/10/2021 với các thành viên của Nhóm Làm việc chung Chính thống và Công Giáo thánh Irênê, Đức Thánh Cha đã ca ngợi những nỗ lực của nhóm trong việc tạo ra một không gian đối thoại giữa người Công Giáo và

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2022

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2021:	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 13-1-2022	\$56,000.00
Số tiền còn phải đóng:	\$0.00

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TẾT ÂM LỊCH 2022

LỄ GIAO THỪA TẾT ÂM LỊCH – Thứ Hai, ngày 31 tháng 01 năm 2022

- 6:00 PM: Diễn Nguỵện Ca Đoàn Tổng Hợp
- 6:30 PM: Thánh Lễ Giao Thừa mừng năm Nhâm Dần

LỄ ĐẦU NĂM ÂM LỊCH - LỄ TÂN NIÊN – Thứ Ba, ngày 01 tháng 02 năm 2022

- 8:30 PM: Ca Đoàn Thành Tâm phụ trách Thánh Nhạc
- 6:00 PM: Ca Đoàn TNAS phụ trách Thánh Nhạc

LỄ GIA TIÊN – MỪNG HAI TẾT ÂM LỊCH – Thứ Tư, ngày 02 tháng 02 năm 2022

- 8:30 PM: Nhóm Bác Bình phụ trách Thánh Nhạc
- 6:00 PM: Ca Đoàn Cecilia phụ trách Thánh Nhạc. Gia Tộc La Vang sẽ có nghi thức bái tổ gia tiên.

LỄ THÁNH HÓA CÔNG ĂN VIỆC LÀM – MỪNG BA TẾT ÂM LỊCH – Thứ Năm, ngày 03 tháng 02 năm 2022

- 8:30 PM: Nhóm Bác Bình phụ trách Thánh Nhạc
- 6:00 pm: Ca Đoàn La Vang Trẻ phụ trách Thánh Nhạc

Chính thống giáo, giống như tên gọi của họ.

Đức Thánh Cha nói: “Quan thầy của anh chị em, Thánh Irênê thành Lyon -người mà tôi sẽ sớm tuyên bố là tiến sĩ Hội Thánh với danh hiệu, ‘doctor unitatis’, nghĩa là ‘tiến sĩ của sự hiệp nhất’ – đến từ phương Đông, thực hiện sứ vụ giám mục của mình ở phương Tây, và là một cầu nối tinh thần và thần học tuyệt vời giữa các Kitô hữu phương Đông và phương Tây”.

Thánh Irênê sinh khoảng từ năm 130 đến 140, ở Tiểu Á nay là Thổ Nhĩ Kỳ, trong một gia đình Kitô giáo có nguồn gốc Hy Lạp. Ngài chịu ảnh hưởng rất nhiều từ Thánh Polycarp và là môn đệ của Thánh Gioan. Vào khoảng năm 170, ngài chuyển đến Gaul, nước Pháp, để loan báo Tin Mừng. Sau khi Giám mục Potinus qua đời vào năm 177, Thánh Irênê được chọn trở thành Giám mục của Lyon. Năm 202 ngài chịu tử đạo trong thảm sát các Kitô

hữu Lyon dưới thời hoàng đế Septimius Severus. Ngài được chôn tại nhà thờ Thánh Gioan, sau này được gọi là nhà thờ thánh Irênê. Năm 1562, phần mộ của ngài bị phá hủy.

Thánh Irênê được coi là nhà thần học vĩ đại đầu tiên của Giáo hội. Trung tâm các suy tư của ngài là “Quy tắc của đức tin” và sự thông truyền đức tin, nghĩa là Truyền thống Tông đồ. Thánh Irênê quả quyết rằng các Tông đồ đã dạy một đức tin đơn giản, dựa trên sự mạc khải của Thiên Chúa. Không có giáo lý bí mật nào đằng sau Kinh Tin Kính chung của Giáo hội, không có Kitô giáo cao siêu dành cho những người trí thức. Chân lý và ơn cứu độ không phải là đặc quyền của một số ít nhưng tất cả mọi người đều có thể đạt được. Giám mục Lyon khẳng định rằng tất cả các Giáo hội địa phương đều phải quy về Giáo hội Roma.

Có hai tác phẩm của Giám mục Lyon vẫn còn được lưu giữ: năm cuốn sách “Chống dị giáo” và “Trình bày về việc rao giảng của các tông đồ”, được coi là cuốn giáo lý cổ nhất của giáo lý Kitô giáo. Mục đích các tác phẩm là bảo vệ giáo lý chân chính và chỉ rõ chân lý của đức tin.

Năm 2015, Đức Thánh Cha đã tuyên bố Thánh Grêgôriô thành Narek là tiến sĩ Hội thánh. Với quyết định này, Thánh Irênê sẽ là vị tiến sĩ Hội Thánh thứ hai được Đức Thánh Cha Phanxicô tuyên bố, nâng tổng số tiến sĩ Hội thánh lên 37 vị.

THƯ KHAI THUẾ NĂM 2021

Vào tuần qua, giáo xứ đã gửi về các gia đình thư đóng góp cho giáo xứ năm 2021, để các gia đình khai thuế. Nếu quý gia đình không nhận được thư khai thuế hay có thắc mắc, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ hoặc Hội Đồng Tài Chánh.

Xin kính báo.

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 6 tháng 2 năm 2022 tại nguyện đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang.

Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

TRUNG TÂM VÕ THUẬT VOVINAM GIÁO XỨ LA VANG THÔNG BÁO

Nhằm mục đích bảo tồn nền văn hóa võ thuật VN cho các em có cơ hội rèn luyện thân thể khỏe mạnh tinh thần minh mẫn, để trở thành những người hữu ích cho xã hội.

- Lớp căn bản- Nam và nữ từ 7 tuổi trở lên 20+
- Lớp tự vệ căn bản- Nam và nữ từ 15 tuổi trở lên 50+
- Lớp đào tạo huấn luyện viên cấp tốc dành cho thanh niên nam nữ yêu chuộng võ thuật từ 16 tuổi trở lên 30 tuổi
- Lớp Tài Chi – dưỡng sinh dành cho những vị cao niên tập vào sáng thứ bảy hàng tuần từ 7AM – 9AM.
- Còn lại các lớp khác tập vào ngày Thứ Sáu và Chúa Nhật hàng tuần.

o Ngày Thứ Sáu từ 6 PM- 9PM.

o Ngày Chúa Nhật từ 2 PM – 5PM
Mọi chi tiết, xin liên lạc với
- Võ Sư Nguyễn Trung Thành: 832-495-5236
- HLV Danh Nguyễn: 832-800-2761
- HLV Michael Huỳnh: 832-417-9646
Ghi Chú: Lớp tập tại phòng họp 1 & 2 Nhà Nguyễn Linh Đài.
em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

75TH MARRIAGE PREPARATION PROGRAM SPRING 2022

Our Lady of Lavang Catholic Church
Dates: 7 Sundays, Feb. 13 to Mar. 27
Class Time: 8:00 AM to 11:00 AM
Location: Our Lady of Lavang School (Rm: TBA)
Retreat Date: Mar. 27 from 7:30 AM to 4:30 PM
Please register at bit.ly/HonNhan. Any additional questions please contact Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh at hanh.nguyen.od@gmail.com or text to 832-616-1842.

Note: Registration is per person and not per couple. Please register separately for each participant and with his/her own email. Because of time constraints, each person must be on time and attend all sessions in order to receive your Certification of Course Completion. Thank you for your cooperation and understanding.

CHƯƠNG TRÌNH DỰ BỊ HÔN NHÂN KHÓA 75 MÙA XUÂN 2022

Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang
Khóa Học: 7 Ngày Chủ Nhật, từ ngày 13 tháng 2 đến ngày 27 tháng 3
Thời Gian: 8:00 AM đến 11:00 AM
Địa Điểm: Trường Học (Phòng Học: sẽ thông báo sau)
Ngày Tĩnh Tâm: 27/3 từ 7:30 AM đến 4:30 PM
Xin vui lòng ghi danh tại bit.ly/HonNhan. Nếu có thắc mắc gì, xin liên lạc với chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh qua thư điện tử tại hanh.nguyen.od@gmail.com hoặc nhắn tin tại 832-616-1842.

Lưu ý: Ghi danh theo từng người không phải theo cặp. Xin mỗi người ghi danh riêng cho mình và với email riêng. Vì thời gian bị hạn chế, xin tới lớp đúng giờ và tham dự cả sáu buổi học và ngày Tĩnh Tâm để nhận được Chứng Chỉ Hoàn Thành Khóa Học. Cảm ơn sự hợp tác và thông cảm của bạn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 16-1-2022

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$13,905.00
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển	\$4,936.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$800.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$641.00
Tiền khẩn tháng 01 năm 2022	\$266.00
Hoa, sách đám tang	\$60.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$283.00
Ban Giáo Lý	\$1,150.00
Đóng Góp Mái Hiên Nhà Thờ	\$300.00
Trang Trí Nhà Thờ Tết Nhâm Dần	\$300.00
Phép lành tòa thánh	\$100.00
Hoàn lại phẩm vật Giáo Xứ	\$70.00
Mừng Tuổi Đức Mẹ	\$895.00
TỔNG CỘNG	\$23,727.00

CHÚA NHẬT NGÀY 9-1-2022

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$14,524.00
Đoàn Tông Đồ Fatima dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển	\$3,307.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$1,100.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$47.67
Tiền khẩn tháng 01 năm 2022	\$400.00
Quỹ ảnh tượng dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển	\$190.00
Đám Cưới	\$1,000.00
Hoa, sách đám tang	\$630.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$283.00
Bảo Trợ Lịch 2022	\$500.00
Quảng Cáo Trên Bản Tin Mục Vụ	\$700.00
Dâng Chúa Hài Đồng	\$10.00
Phép lành tòa thánh	\$500.00
TỔNG CỘNG	\$23,191.67

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

THƯ KHAI THUẾ NĂM 2021

Vào tuần qua, giáo xứ đã gửi về các gia đình thư đóng góp cho giáo xứ năm 2021, để các gia đình khai thuế. Nếu quý gia đình không nhận được thư khai thuế hay có thắc mắc, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ hoặc Hội Đồng Tài Chánh. Xin kính báo

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 6 tháng 2 năm 2022 tại nguyện đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

THÔNG BÁO ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ BÁN HOA TẾT 2022

Đoàn TNTT sẽ bán HOA TẾT ở cuối nhà thờ trong hai cuối tuần 22/1-23/1 và 29/1-30/1, sau thánh lễ chiều thứ bảy và trước/sau 3 thánh lễ sáng Chúa Nhật.

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

QUỸ ĐÓNG GÓP MÁI HIÊN NHÀ THỜ

1. GD Tâm Đổ & Xuân Trăn- LV 2057 . . . \$10,000.00
2. GD Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215 . \$3,000.00
3. AC Bình & Mai \$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352 . . . \$500.00
5. GD Trần Thiết Hùng- LV 116 \$500.00
6. GD Nguyễn Tiến Biểu- LV 321 \$3,000.00
7. GD Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA) \$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len. \$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình. \$300.00

MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ XUÂN NHÂM DẦN 2022

1. GD Vũ Văn Hùng- LV 2551. \$50.00
2. GD Phạm Đình Phùng- LV 261 \$200.00
3. GD Trần Vũ Tuấn Giang- LV 1121 \$100.00
4. GD Nguyễn Thị Định- LV 2109 \$5.00
5. GD Phan Huy- LV 2723 \$20.00
6. GD Đoàn Tấn Long- LV 2098 \$50.00
7. GD Nguyễn Ngọc Bình- LV 2673 \$20.00
8. GD Vũ Phương Nhu- LV 2084. \$50.00
9. GD Hoàng Ngọc- LV 2182. \$200.00
10. GD Hoàng Tiến Đạt- LV 103 \$100.00
11. GD Nguyễn Thị Ngân- LV 1781 \$100.00
12. GD Nguyễn Mến Francis- LV 1845. \$50.00
13. Bà Trần Quang Đản- LV 109 \$50.00

- 14. GD Nguyễn Trọng Hiền- LV 314 \$100.00
- 15. GD Vũ Quốc Long- LV 2351 \$100.00
- 16. GD Nguyễn Thế Dân- LV 51 \$100.00
- 17. GD Đèo Văn Mỹ- LV 2821. \$100.00
- 18. GD Nguyễn V. Danh LV2447. \$15.00
- 19. GD Lưu Hoạt & Hương- LV 1352 \$300.00
- 20. GD Nguyễn Trí Jeannot- LV 892. \$100.00
- 21. GD Hà Minh Điệp- LV 1879 \$100.00

QUỸ TIẾT KIỆM 2022

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được. . . . \$9,430.98

Quỹ tiết kiệm năm 2020, giáo xứ đã nhận được. . . . \$10,940.57

Quỹ tiết kiệm năm 2021, giáo xứ đã nhận được. . . . \$17,851.47

- 1. Ấn Danh. \$295.23
- 2. Ấn Danh. \$54.74
- 3. Ấn Danh. \$49.91
- 4. Ấn Danh. \$36.02
- 5. Ấn Danh. \$38.59
- 6. Ấn Danh. \$114.44
- 7. LV 711 \$101.36
- 8. Ấn Danh. \$13.61

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỜNG

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:
 Năm 2019- \$310,960.00

Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 16/01/2022

- 1. La Vang Badminton Club \$300.00
- 2. GD Nguyễn Joseph- LV 1174 \$200.00
- 3. GD Trần Vũ Tuấn Giang- LV 1121 \$100.00
- 4. GD Lee Phạm- LV 2794 \$50.00
- Các phong bì dưới \$50.00- \$170.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 16/01/2022- 16 phong bì

Chúa Nhật ngày 09/01/2022- 36 phong bì

LẦN ĐẦU TIÊN ĐTC CHÍNH THỨC TRAO THƯA TÁC VỤ ĐỌC SÁCH VÀ GIÚP LỄ CHO NỮ GIỚI



Trong Thánh lễ Chúa Nhật thứ III mùa Thường niên sắp tới, 23/1, Chúa Nhật Lời Chúa, được cử hành tại đền thờ thánh Phêrô, lần đầu tiên Đức Thánh Cha sẽ trao các thừa tác vụ đọc sách và giúp lễ cho một số nữ giáo dân.

Đức Thánh Cha sẽ cử hành Thánh lễ vào lúc 9:30 sáng, với sự tham dự tối đa của khoảng 2.000 tín hữu do các biện pháp an toàn sức khỏe đang được áp dụng.

Tặng sách chú giải Tin Mừng thánh Luca

Theo thông cáo hôm 18/1/2022 của Hội đồng Toà Thánh Tái Truyền giảng Tin Mừng, trong Thánh lễ sẽ có những thời khắc ý nghĩa. Đức Thánh Cha sẽ trao cho những người tham dự một cuốn sách trong đó có giải thích của các giáo phụ về chương 4 và 5 của Tin Mừng thánh Luca. Đức Thánh Cha muốn nhấn mạnh trách nhiệm của các tín hữu phải gia tăng sự hiểu biết về Sách Thánh và làm cho nó sống động bằng việc không ngừng chuyển trao và học hiểu nó.

Trao thừa tác vụ đọc sách và giúp lễ

Đặc biệt, trong Thánh lễ, một số giáo dân nam, và lần đầu tiên một số giáo dân nữ, sẽ được trao thừa tác vụ đọc sách và giúp lễ. Trong Tông thư Spiritus Domini - Thần Khí của Thiên Chúa, được ban hành ngày 10/1/2021, và thư của Đức Thánh Cha gửi Tổng trưởng Bộ Giáo lý Đức tin, Đức Thánh Cha quyết định rằng các thừa tác vụ đọc sách và giúp lễ được trao cho các giáo dân nam và nữ theo một hình thức cố định và được thiết lập chính thức qua một bài sai. Trước đây, hai thừa tác vụ

đọc sách và giúp lễ chỉ dành cho nam giới bởi vì nó được xem như bước chuẩn bị cho việc lãnh nhận thánh chức.

Cụ thể, trong Thánh lễ, hai người từ miền Amazon ở Peru, và một số ứng viên từ Brazil, Ghana, Ba Lan và Tây Ban Nha sẽ được Đức Thánh Cha chính thức trao thừa tác vụ giáo lý viên; trong khi thừa tác vụ đọc sách sẽ được Đức Thánh Cha trao cho một số giáo dân nam nữ từ Hàn Quốc, Pakistan, Ghana và Ý.

Mỗi thừa tác vụ sẽ được trao ban qua một nghi thức do Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích soạn thảo. Trước bài giảng của Đức Thánh Cha, các ứng viên sẽ được xưng danh và giới thiệu với Giáo hội. Sau bài giảng, những người được trao thừa tác vụ đọc sách sẽ được trao sách Kinh Thánh, Lời Chúa mà họ được mời gọi loan báo; còn các giáo lý viên sẽ được trao một Thánh giá, một bản sao của Thánh giá mục tử được thánh Phaolô VI sử dụng đầu tiên, và sau đó là Đức Gioan Phaolô II.

Chúa Nhật Lời Chúa

Thông cáo của Hội đồng Toà Thánh Tái Truyền giảng Tin Mừng nhắc rằng “Chúa Nhật Lời Chúa được Đức Thánh Cha Phanxicô thiết lập, nhằm để cao sự hiện diện của Chúa trong đời sống các tín hữu. Thiên Chúa thực sự bước đi với chúng ta và hiện diện qua Lời Chúa, như được diễn tả trong logo của Chúa Nhật Lời Chúa, lấy cảm hứng từ câu chuyện các môn đệ trên đường Emmau, khi đang trên hành trình, họ đã đọc lại Sách Thánh cùng với Chúa và điều này giúp họ được dạy dỗ và lòng trí họ được soi sáng. (CSR_170_2021)

Hồng Thủy - Vatican News

Trích nguồn: <https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2022-01/dtc-phanxico-thua-tac-vu-doc-sach-giup-le-chua-nhat-loi-chua.html>

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

- 1. Bà Nguyễn Thị Hào; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 9. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 10. Bà Nguyễn Thị Hương; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương

- Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cự Nguyễn Thị Sảng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo; 19. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huê; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn; 23. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Đình; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết;

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 1 TỪ NĂM 1992-2022

(MỜI ĐẾN HIỆP ĐĂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Peter Nguyễn Vũ Tommy	January 1, 1995
Phêrô Phùng Văn Kế	January 1, 2000
Maria Trần Thị Lụa	January 1, 2013
Tran Viết Tuấn	January 1, 2013
Têresa Hàn Ngọc Loan	January 1, 2020
Phêrô Nguyễn Quang Đạo	January 1, 2021
Maria Vũ Thị Lý	January 2, 1999
Hoàng Văn Khả	January 2, 2006
Theresa Nguyễn Thị Yến	January 2, 2006
Maria Trần Thị Cúc	January 2, 2011
Maria Phạm Thị Mừng	January 2, 2013
Antôn Nguyễn Văn Tấn	January 4, 2013
Nguyễn T Đích	January 5, 2012
Giuse Lê Văn Diệu	January 7, 2008
Trần Văn Vạn	January 7, 2010
Vincentê Nguyễn Trần Thu	January 8, 2010
Maria Linda Phạm	January 8, 2019
Giuse Ông Trí Phương	January 8, 2021
Giuse Nguyễn Hữu Phú	January 8, 2021
Maria Nguyễn Kim Hoa	January 9, 2011
Cha Vicente Nguyen Huu Du	January 12, 2009
Peter Trần Đức Chương	January 14, 1995
Maria Nguyễn Thị Cảnh	January 14, 2017
Anna Lê Thị Ninh	January 14, 2019
Nguyễn Văn Thanh	January 15, 1997
Maria Trần Thị Tho	January 15, 2018
Maria Nguyễn Thị Nụ	January 15, 2019
Phaolô Trần Quốc Tuấn	January 16, 2021
Anna Hồ Thị Nhị Hà	January 17, 2019
Martha Nguyễn Thị Liên	January 17, 2019
Phaolô Phạm Tuấn John	January 18, 2020
Theresa Nguyễn Khanh	January 19, 2017
Teresa Nguyễn Thị Kim Loan	January 20, 2015

Augustinô Đào Mạnh Tiến	January 20, 2018
Maria Nguyễn Thục Uyên	January 21, 2014
Gioan Baotixira Đoàn Đức Ruyên	January 22, 2005
Giuse Nguyễn Phong Lâm	January 23, 2013
Maria Nguyễn Thị Kim Phượng	January 23, 2021
Giuse Nguyễn Khắc Hùng	January 24, 2008
Giuse Lâm Chải Ủ	January 24, 2018
Phêrô Tấn Thiên Luật	January 24, 2021
Gioan Baotixita Vũ Đức Hiệp	January 25, 2000
Daminh Nguyễn Văn Đóa	January 25, 2014
Maria Trần Thị Vop	January 26, 2018
Vũ Đình Hoạch	January 27, 1997
Maria Madelena Tôn Nữ Thị Hồng	January 27, 2013
Giuse Nguyễn Viết Hạnh	January 27, 2014
Gioan Baotixira Trần Ngọc Đóa	January 28, 1997
Raphael Nguyễn Bình Thiểu	January 28, 2013
Giuse Đình Vương Thân	January 28, 2014
Maria Linda Vũ	January 28, 2016
Phaolo Bùi Văn Nam	January 30, 2012

OFFICE ASSISTANT

Job Description

Union Tech (uniontech.mfg) is a global, integrated manufacturer of oil tools and highly engineered valves. Union Tech is headquartered in North of Houston, with manufacturing and distribution facilities worldwide. Our Operation Department is currently seeking to fill an Office Assistant position to coordinate basic office functions and clerical tasks.

Job Requirements

Manage filing systems, greet clients and visitors as needed, help maintain and organize office common areas, perform general office clerk duties and errands, create, maintain, and enter information into databases, ability to work well under limited supervision, experience creating spreadsheets and reports in MS word and excel, strong communication and interpersonal skills.

Please email your resume to hr@uniontechmfg.org

NHÀ CHO THUÊ

Nhà có 1 phòng ngủ. 1 phòng khách, nhà bếp và phòng vệ sinh riêng biệt. **Anh Ký: 832-242-4549**
Nhiệm: 832-938-6484

CẦN GẤP THỢ NAILS

Tiệm Nails lớn vùng Tomball & 249 - Cần gấp thợ nails: Thợ Bột & chân tay nước -- Tiệm khách trắng 100%, sạch sẽ tiên tps nhiều. - Đóng cửa sớm mỗi ngày 6:30 pm và 5:00 pm chủ nhật. - Gợi lại đi làm liền.
xin gọi: **Rose: 832-242-4768**

CẦN THỢ NAILS!!!

Kinh nghiệm bột - Lương và Tip Cao
Xin liên lạc: (832) 607-0708 or (832) 758-2668

CẦN THỢ BỘT GẤP

Tiệm đang cần tìm thợ chân tay nước và thợ Nail có kinh nghiệm. Tiệm chúng tôi thuộc vùng SUMMER WOOD (Fwy 59 & Belway 8 gần phi trường G.W. BUSH. Cách nhà Thờ LA VANG khoảng 20 phút.) Tiệm mới build lớn, đẹp, khu vực cư dân đông đúc, sang trọng. Giá làm nail cao, chỗ làm việc thoải mái và thân thiện..
Xin quý Anh Chị em vui lòng liên lạc số điện thoại: **832-836-3335 or 832-836-9497**

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm
HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
 - HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
 - NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
 - XE CÓ HAI THĂNG
- XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am- 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am- 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai thăng - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210**

RE/MAX UNITED
Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036
Direct: 832-287-8558
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

SFONE WIRELESS Simple & Affordable
Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer
UNLIMITED data•talk•text
\$24/month
UNLIMITED talk•text•10 GB's data
\$14/month
Up to 60% Off Retail Prices
Wide Selection of Devices
Nation's Largest and Most Reliable Network
No Contracts
No Credit Checks
NO CREDIT CHECKS • NO COMMITMENT • NO CONTRACTS
www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9
VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909
13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology
Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065
Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.
Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration
PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.
11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED
LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD
15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899
Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam
Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi ngành trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN
B: Nha Khoa
HIÊN V. TRƯỜNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION
1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR
Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Lone Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing
➤ Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
➤ PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.
Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!
Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083
"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha Sĩ Võ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental
12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)
Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.
Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II
WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**
Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hòa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hòa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.
Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiếng: **832-858-0229**
Có Kim Thu: **281-788-8229**
Văn phòng: **832-321-8888**

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM
GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON
VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN
GIAO HÀNG 6-7 NGÀY (SAI GÒN)
HỒI BẢO MIỄN PHÍ
RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG
13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

Camtu Nguyen
Realtor @
DLCT1567@GMAIL.COM
MUA, BÁN, ĐẦU TƯ BẤT ĐỘNG SẢN HOUSTON, TEXAS
ASK MAGIS REALTY
Hãy gọi cho Cẩm Tú hay gửi tin nhắn khi nào quý vị cần mua, bán, hoặc cho thuê nhà và có những câu hỏi liên quan. Cẩm Tú sẽ nhiệt tình, tận tâm giúp đỡ và luôn đồng hành cùng quý vị.

HƯƠNG XUÂN TOFU
8388 W. Sam Houston Parkway S.
Suite 128, Houston, TX 77072
Cellphone: (281) 416-6231

PHÒNG CHO SHARE
Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc:
832-794-4763 để biết thêm chi tiết.

AIR TECH AC SERVICE
Air Conditioning & Heating
CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỒI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...
Làm Việc TẬN TÂM - Giá Cả THẬT NHẸ NHANG
*có bảo hiểm và bằng TACL883474
Xin gọi Hong (832) 517-2477
www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).
Phục vụ vùng Northwest Houston.

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Đặc Hương
Giò Chả
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155
Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

VIET TIN shipping
GỬI HÀNG VỀ VN GIÁ CHỈ TỪ \$2.69
CHUYỂN TIỀN VỀ VN TRONG 24H CHỈ 1%
Hung Le
viettinshipping@gmail.com
832-490-9999
11078 Veterans Memorial Dr.
Ste 240
Houston, TX 77067
RE NHẤT HOUSTON

RYAN KANGEN WATER
THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC
THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...
Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoạt
281-865-0003
Enagic Water Systems
Produce 7 Grades of water
Drinking Water pH 9.5
Drinking Water pH 9.0
Drinking Water pH 8.5
Clean Water pH 7.0
Beauty Water pH 6.0
Strong Acid Water pH 2.5
Strong Alkaline Water pH 11.5

SAO MAI
CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 281-741-9796

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood
13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

Now Hiring Servers, Cashiers
Training: 832-620-0989

- * Tiết Canh Bê
- * Phở
- * Hèo Rừng Bamboo Soup
- * Phở Lầu
- * Vietnamese Food
- * Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.T Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

REALETY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY
EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM DỊCH VỤ
(832)230-3139 | (832)727-5000

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chíp/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

8244 Antoine Dr. K
Houston, TX 77088
281-445-0014

REALETY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

HẬU SỰ - ĐẤT NGHĨA TRANG
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VÉ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

State Farm

John Nguyen, Agent
3910 Louetta Rd Suite D
Spring, TX 77388
Bus: 281-466-4337
john.nguyen.vabjmr@statefarm.com

State Farm, Bloomington, IL
2001739

Lộc Trần, REALTOR®
832.620.5988

Tận Tâm Giúp

- Mua Nhà
- Bán Nhà
- Bất Động Sản

ASK MAG'S REALTY
www.DiaOcHouston.com

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT
ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086
281-781-8702

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đồng cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đây đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách